

ir pieļāvušas bezdarbību, kā arī prasību par rīkojuma izdošanu un prasību noteikt aizsardzības pasākumus

**Rezolutīvā daļa:**

- 1) apelācijas sūdzību noraidīt;
- 2) *Victoria Sánchez* sedz tiesāšanās izdevumus.

**Tiesas (sestā palāta) 2011. gada 27. oktobra spriedums —  
Komisija/Polija**

**(lieta C-311/10)**

Valsts pienākumu neizpilde — Direktīva 2007/46/EK — Mehānisko transportlīdzekļu un to piekabju, kā arī tādiem transportlīdzekļiem paredzētu sistēmu, sastāvdaļu un atsevišķu tehnisku vienību apstiprināšana — Netransponēšana noteiktajā termiņā — Nepilnīga transponēšana

1. *Dalībvalstis — Pienākumi — Direktīvu ieviešana — Pienākumu neizpilde — Attaisnojums, ko pamato ar interpretācijas grūtībām — Nepieļaujamība (LESD 258. pants) (sal. ar 16. punktu)*
2. *Savienības tiesības — Interpretācija — Teksti dažādās valodās — Dažādu valodu versiju atšķirības — Attiecīgā tiesiskā regulējuma vispārējās sistēmas un mērķa vērā ņemšana (sal. ar 18. punktu)*

3. *Iestāžu akti — Direktīvas — Dalībvalstu īstenota izpilde — Skaidras un precīzas transponēšanas nepieciešamība — Vēlāku grozījumu iespējamība pielikumiem, kuros ir noteikti tehniskie aspekti un direktīvas piemērošanas noteikumi — Ietekmes uz pienākumu transponēt direktīvu neesamība (LESD 288. panta trešā daļa) (sal. ar 24., 25. un 77. punktu)*
4. *Prasība sakarā ar valsts pienākumu neizpildi — Valsts pienākumu neizpildes pierādījums — Komisijas pienākums — Prezumpcijas — Nepieļaujāmība — Dalībvalstīm ar direktīvu uzlikta pienākuma informēt neievērošana — Sekas (LES 4. panta 3. punkts; LESD 17. un 258. pants) (sal. ar 30., 32., 33. un 52. punktu)*
5. *Iestāžu akti — Direktīvas — Dalībvalstu īstenota izpilde — Direktīvas transponēšana bez tiesiskā regulējuma pieņemšanas — Nosacījumi — Vispārēja juridiska konteksta, kas garantē pilnīgu direktīvas piemērošanu, pastāvēšana (LESD 288. panta trešā daļa) (sal. ar 40. un 47. punktu)*
6. *Iestāžu akti — Direktīvas — Dalībvalstu īstenota izpilde — Nepieciešamība transponēt pilnībā (LESD 288. panta trešā daļa) (sal. ar 48. un 50. punktu)*

## **Priekšmets**

Valsts pienākumu neizpilde — Tādu aktu nepieņemšana vai nepaziņošana paredzētajā termiņā, kas vajadzīgi, lai izpildītu Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 5. septembra Direktīvas 2007/46/EK, ar ko izveido sistēmu mehānisko transportlīdzekļu un to piekabju, kā arī tādiem transportlīdzekļiem paredzētu sistēmu, sastāvdaļu un atsevišķu tehnisku vienību apstiprināšanai (pamatsdirektīva) (OV L 263, 1. lpp.), prasības

## **Rezolutīvā daļa:**

- 1) nepaziņojot Eiropas Komisijai par normatīviem un administratīviem aktiem, ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 5. septembra Direktīvu 2007/46/EK, ar ko izveido sistēmu mehānisko transportlīdzekļu un

to piekabju, kā arī tādiem transportlīdzekļiem paredzētu sistēmu, sastāvdaļu un atsevišķu tehnisku vienību apstiprināšanai, Polijas Republika nav izpildījusi šīs direktīvas 48. pantā paredzētos pienākumus;

- 2) noteiktajā termiņā nepieņemot normatīvus un administratīvus aktus, ar ko īsteno Direktīvu 2007/46, Polijas Republika nav izpildījusi šīs direktīvas 48. pantā paredzētos pienākumus;
- 3) Polijas Republika atlīdzina tiesāšanās izdevumus.

**Tiesas (sestā palāta) 2011. gada 27. oktobra spriedums —  
Komisija/Polija**

**(lieta C-362/10)**

Valsts pienākumu neizpilde — Direktīva 2003/98/EK — Valsts sektora informācijas atkalizmantošana — Nepareiza transponēšana vai atsevišķu pantu netransponēšana paredzētajā termiņā

1. *Iestāžu akti — Direktīvas — Dalībvalstu īstenota izpilde — Direktīvas transponēšana bez tiesiskā regulējuma pieņemšanas — Nosacījumi — Vispārīga juridiska konteksta pastāvēšana, kas garantē pilnīgu direktīvas piemērošanu (LESD 288. panta trešā daļa; Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2003/98) (sal. ar 46. un 60. punktu)*